

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

3 DÉCEMBRE 2013

**Projet de loi modifiant les articles 41 et  
43 de la loi du ... en matière de  
dispositifs médicaux et  
l'article 605*quater* du Code judiciaire**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES  
PAR  
**MME TILMANS**

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2013-2014

3 DECEMBER 2013

**Wetsontwerp tot wijziging van de  
artikelen 41 en 43 van de wet van ...  
met betrekking tot medische  
hulpmiddelen en van  
artikel 605*quater* van het Gerechtelijk  
Wetboek**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE SOCIALE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT DOOR  
**MEVROUW TILMANS**

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Présidente/Voorzitster:** Elke Sleurs.

**Membres/Leden:**

N-VA	Louis Ide, Lies Jans, Elke Sleurs, Veerle Stassijns.
PS	Paul Magnette, Fatiha Saïdi, Fabienne Winckel.
MR	Jacques Brochti, Dominique Tilmans.
CD&V	Dirk Claes, Cindy Franssen.
sp.a	Leona Detiège, Dalila Douifi.
Open Vld	Nele Lijnen.
Vlaams Belang	Yves Buysse.
Écolo	Cécile Thibaut.
cdH	André du Bus de Warnaffe.

**Suppléants/Plaatsvervangers:**

Frank Boogaerts, Patrick De Groot, Inge Faes, Helga Stevens, Karl Vanlouwe.
Hassan Bousetta, Ahmed Laaouej, Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
François Bellot, Christine Defraigne, Gérard Deprez.
Wouter Beke, Sabine de Bethune, Els Van Hoof.
Bert Anciaux, Fatma Pehlivian, Fauzaya Talhaoui.
Jean-Jacques De Gucht, Guido De Padt.
Bart Laeremans, Anke Van dermeersch.
Marcel Cheron, Zakia Khattabi.
Francis Delpérée, Bertin Mampaka Mankamba.

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

5-2331 - 2013/2014 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

5-2331 - 2013/2014 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

## I. INTRODUCTION

Le projet de loi à l'examen, qui relève de la procédure bicamérale obligatoire, avait été déposé initialement à la Chambre des représentants sous forme de projet de loi (doc. Chambre, n° 53-3058/1), conjointement avec le projet de loi en matière de dispositifs médicaux (doc. Chambre, n° 53-3057/1), qui relève de la procédure bicamérale facultative.

Les deux projets ont été adoptés à l'unanimité par la Chambre des représentants le 7 novembre 2013 et transmis au Sénat le 8 novembre 2013. Le projet de loi en matière de dispositifs médicaux (doc. Sénat, n° 5-2332/1), qui relève de la procédure bicamérale facultative, n'a pas été évoqué par le Sénat.

La commission a examiné le projet de loi modifiant les articles 41 et 43 de la loi du ... en matière de dispositifs médicaux et l'article 605*quater* du Code judiciaire (doc. Sénat, n° 5-2331/1), qui relève de la procédure bicamérale obligatoire, lors de sa réunion du 3 décembre 2013 en présence de Mme Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF

Mme Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, déclare que le projet à l'examen doit être lu conjointement avec le projet de loi en matière de dispositifs médicaux (doc. Sénat, n° 5-2332/1), qui relève de la procédure bicamérale facultative.

À la suite d'une observation du Conseil d'État, plusieurs articles ont été distraits du projet de loi à l'examen au motif qu'ils concernent les compétences des cours et tribunaux et que, par le fait même et en application de l'article 77 de la Constitution, ils doivent être obligatoirement examinés par les deux chambres législatives.

L'article 2 du projet dispose que l'exécution de la contrainte ne peut être interrompue qu'en intentant une action en justice devant le tribunal de première instance.

L'article 3 concerne la compétence de la cour d'appel de Bruxelles qui peut connaître, en pleine juridiction, des appels contre l'imposition d'une amende administrative.

Il a aussi été tenu compte de la suggestion du Conseil d'État de concevoir les articles du projet de loi à l'examen de telle manière qu'ils modifient immédiatement la procédure de l'examen.

## I. INLEIDING

Dit verplicht bicamerale wetsontwerp werd in de Kamer van volksvertegenwoordigers oorspronkelijk ingediend als een wetsontwerp (stuk Kamer, nr. 53-3058/1), samen met het optioneel bicamerale wetsontwerp met betrekking tot medische hulpmiddelen (stuk Kamer, nr. 53-3057/1).

Beide wetsontwerpen werden op 7 november 2013 eenparig aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers en op 8 november 2013 overgezonden aan de Senaat. Het optioneel bicamerale wetsontwerp met betrekking tot medische hulpmiddelen (stuk Senaat, nr. 5-2332/1) werd door de Senaat niet geëvoceerd.

De commissie heeft het verplicht bicamerale wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 41 en 43 van de wet van ... met betrekking tot medische hulpmiddelen en van artikel 605*quater* van het Gerechtelijk Wetboek (stuk Senaat, nr. 5-2331/1) besproken tijdens haar vergadering van 3 december 2013 in aanwezigheid van mevrouw Laurette Onkelinx, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de federale culturele instellingen.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING

Mevrouw Laurette Onkelinx, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de federale culturele instellingen, verklaart dat voorliggend ontwerp samen moet worden gelezen met het optioneel bicamerale wetsontwerp met betrekking tot medische hulpmiddelen (stuk Senaat, nr. 5-2332/1).

Enkele artikelen werden, naar aanleiding van een opmerking van de Raad van State, uit dit wetsontwerp gelicht omdat ze de bevoegdheid van de hoven en de rechtkanten betreffen en derhalve, overeenkomstig artikel 77 van de Grondwet, verplicht door de beide wetgevende kamers dienen te worden besproken.

Artikel 2 van het ontwerp bepaalt dat enkel verzet kan worden aangetekend tegen uitvoeringsmaatregelen naar aanleiding van een dwangbevel bij de rechtkant van eerste aanleg.

Artikel 3 heeft betrekking op de bevoegdheid van het hof van beroep te Brussel om met volle rechtsmacht kennis te nemen van beroepen tegen het opleggen van een administratieve geldboete.

De suggestie van de Raad van State, om de artikelen van dit wetsontwerp zo op te vatten dat ze het optioneel bicamerale wetsontwerp met betrekking tot

tement le projet de loi en matière de dispositifs médicaux (doc. Sénat, n° 5-2332/1), qui relève de la procédure bicamérale facultative.

### III. VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> à 5 sont adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

L'ensemble du projet de loi modifiant les articles 41 et 43 de la loi du ... en matière de dispositifs médicaux et l'article 605<sup>quater</sup> du Code judiciaire (doc. Sénat, n° 5-2331/1) a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la présentation d'un rapport oral en séance plénière.

*La rapporteuse,*  
Dominique TILMANS.

*La présidente,*  
Elke SLEURS.

\* \* \*

**Le texte adopté par la commission est identique au texte du projet de loi transmis par la Chambre des représentants (voir le doc. Chambre, n° 53-3058/4).**

medische hulpmiddelen (stuk Senaat, nr. 5-2332/1) meteen wijzigen, werd eveneens gevuld.

### III. STEMMINGEN

De artikelen 1 tot 5 worden zonder verdere besprekking eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 41 en 43 van de wet van ... met betrekking tot medische hulpmiddelen en van artikel 605<sup>quater</sup> van het Rechtelijk Wetboek (stuk Senaat, nr. 5-2331/1) in zijn geheel wordt eveneens eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het uitbrengen van een mondeling verslag aan de plenaire vergadering.

*De rapporteur,*  
Dominique TILMANS.

*De voorzitter,*  
Elke SLEURS.

\* \* \*

**De door de commissie aangenomen tekst is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp (stuk Kamer, nr. 53-3058/4).**